

Vendor -Plant: 0280  
 -No: 91001108  
 SEISSEN/SCHMIDT GmbH  
 Daimlerstr. 11  
 D-58840 PLETTENBERG  
 DEUTSCHLAND

Receiver -Plant: 100  
 -No: 14550700  
 Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4  
 Zona Industriale  
 I-70026 MODUGNO

Unloading Area: 14248  
 place of storage:  
 Consumption:  
 Dispatch Type: Truck  
 Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.  
 -Number: 16070077  
 Gross Weight: 22.381 KG

VAT-No.: DE123840478  
 VAT-No.: IT04886850728

| ASN-No | -Pos | Sup. Ref. No. Cust.   | Quant. | UM | V/G | Name of delivery | Purch. Ord. Nr. |
|--------|------|-----------------------|--------|----|-----|------------------|-----------------|
| -Date  |      | Suppl. Ref. No. Vend. |        |    |     | Add. Data Vendor |                 |
|        |      | Pack. Mat. -Quant.    |        |    |     | -Number Vendor   | Consignment     |

|            |        |                                   |        |    |   |                  |                                      |
|------------|--------|-----------------------------------|--------|----|---|------------------|--------------------------------------|
| 80616311   | 000010 | 2511109290                        | 4.050  | PC | M | SCHALTRAD 6.GANG | 550003915802                         |
| 05.06.2019 |        | 035306-900                        |        |    |   |                  | nt. wt.: 2.596 KG, gr. wt.: 2.852 KG |
|            |        | CC: 190051594                     | 1.350  | PC | M |                  | 180232206                            |
|            |        | CC: 190051591                     | 1.350  | PC | M |                  | 509412506                            |
|            |        | CC: 190051588                     | 1.350  | PC | M |                  |                                      |
|            |        | CC: 3                             | DCT300 | PC |   | DCT300/P01850    |                                      |
|            |        | Cast-Number: 615035               |        |    |   |                  |                                      |
|            |        | UC-Material: L067620010           |        |    |   |                  |                                      |
|            |        | Text: Engineering Change Status A |        |    |   |                  |                                      |
|            |        | Text: Customer Change No. -       |        |    |   |                  |                                      |
|            |        | Text: Supplier Index -            |        |    |   |                  |                                      |

|            |        |                                   |        |    |   |                  |                                      |
|------------|--------|-----------------------------------|--------|----|---|------------------|--------------------------------------|
| 80616312   | 000010 | 2511109290                        | 2.700  | PC | M | SCHALTRAD 6.GANG | 550003915802                         |
| 05.06.2019 |        | 035306-900                        |        |    |   |                  | nt. wt.: 1.731 KG, gr. wt.: 1.901 KG |
|            |        | CC: 190051601                     | 1.350  | PC | M |                  | 180232207                            |
|            |        | CC: 190051597                     | 1.350  | PC | M |                  | 509412506                            |
|            |        | CC: 2                             | DCT300 | PC |   | DCT300/P01850    |                                      |
|            |        | Cast-Number: 615035               |        |    |   |                  |                                      |
|            |        | UC-Material: L067620010           |        |    |   |                  |                                      |
|            |        | Text: Engineering Change Status A |        |    |   |                  |                                      |
|            |        | Text: Customer Change No. -       |        |    |   |                  |                                      |
|            |        | Text: Supplier Index -            |        |    |   |                  |                                      |

|            |        |                                   |        |    |   |                |                                  |
|------------|--------|-----------------------------------|--------|----|---|----------------|----------------------------------|
| 80616314   | 000010 | 2511108490                        | 530    | PC | S | ZAHNRAD 2.GANG | 550003916202                     |
| 05.06.2019 |        | 035309-900                        |        |    |   |                | nt. wt.: 897 KG, gr. wt.: 983 KG |
|            |        | CC: 190050393                     | 530    | PC | S |                | 180232208                        |
|            |        | CC: 1                             | DCT300 | PC |   | DCT300/P01850  | 509412550                        |
|            |        | Cast-Number: 243824               |        |    |   |                |                                  |
|            |        | UC-Material: G069870010           |        |    |   |                |                                  |
|            |        | Text: Engineering Change Status A |        |    |   |                |                                  |
|            |        | Text: Customer Change No. -       |        |    |   |                |                                  |
|            |        | Text: Supplier Index -            |        |    |   |                |                                  |

|            |        |            |       |    |   |                  |                                      |
|------------|--------|------------|-------|----|---|------------------|--------------------------------------|
| 80616315   | 000010 | 2511108890 | 3.200 | PC | S | SCHALTRAD 4.GANG | 550003916002                         |
| 05.06.2019 |        | 035310-900 |       |    |   |                  | nt. wt.: 4.477 KG, gr. wt.: 4.904 KG |
| GR:        |        |            |       |    |   |                  | Rating Check:                        |

11 - 18227720

# Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

SEISSENSCHMIDT GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plettenberg

Company  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
Zona Industriale  
I-70026 Modugno

Artikel ZAHNRAD 2.GANG  
(Part name: / Désignation pièce)  
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1084-90  
(customer part number / No. du plan client)  
Kd.-Auftr.-Nr. 30002077  
(order no. / No. De commande)  
Schmelzen-Nr. 243824  
(heat number / No. de Coulee)  
Werkstoff 20MNCRS5  
(steel grade / Qualité)

Stahlhersteller Georgsmarienhütte GmbH  
(steel mill / Aciererie)  
Lieferspezifikation GCG\_805000\_02  
(technical specification / Spécification de livraison)

HBS-Teile.-Nr. 035309-900  
(HBS-Part number: / N° du plan HBS)  
Änderungsindex A  
(draw. notific. index / Indice du plan)  
Lieferschein-Nr. 80616314/000010  
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)  
Schmelzen-Knz.  
(heat code / Repère de Coulee)  
Herstellprozess EN/VAK.  
(process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1018729  
(order no./ordre no.)  
SAP UC-Material G069870010  
(SAP UC-material/SAP UC-material)  
Lieferdatum 05/29/2019  
(shipping date / Date de livraison)

Stückzahl 530  
(quantity / Quantité)

Rohmat.-abm. 55 Rund  
(raw material dim. / Barre diamètre)  
Umformgrad 25,2-FACH  
(Diameter / diamètre)



## Schmelzeanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

| %C     | %Si    | %Mn    | %P     | %S     | %Cr    | %Mo    | %Ni    | %Cu    | %Sn    | %Al    | %V     | %B     | %Ti    | %Nb    | %W     | %Co    | %Sb    | %As    | %Pb    | %Te    | %Ca    | %N     | ppm H  | ppm O  |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 0.2000 | 0.1100 | 1.2000 | 0.0170 | 0.0250 | 1.1700 | 0.0600 | 0.1700 | 0.1900 | 0.0090 | 0.0380 | 0.0060 | 0.0003 | 0.0010 | 0.0070 | 0.0000 | 0.0000 | 0.0020 | 0.0070 | 0.0009 | 0.0000 | 0.0005 | 0.0110 | 1.8000 | 7.0000 |

## Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

| mm   | 1    | 1.5   | 2    | 3     | 4    | 5     | 6    | 7     | 8    | 9     | 10   | 11    | 13    | 15    | 20   | 25   | 30   | 35   | 40   | 45   | 50   |  |  |
|------|------|-------|------|-------|------|-------|------|-------|------|-------|------|-------|-------|-------|------|------|------|------|------|------|------|--|--|
| HRC  | 0.00 | 45.40 | 0.00 | 44.70 | 0.00 | 43.30 | 0.00 | 40.40 | 0.00 | 36.90 | 0.00 | 34.70 | 32.80 | 31.90 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |  |  |
| Fdyn | 0.00 | -     | 0.00 |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |

## Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

| Gefüge<br>(part name / Désignation pièce)     | FERRIT-PERLIT | Randankohlung<br>(decaburation / Décarburation) | 0.000 |
|-----------------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------|-------|
| Korngröße<br>(grain size / grosseur de grain) | Prim. 5       | Sek. 8                                          | 10    |

## Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

| RM (N/mm²) | Rp0.2(N/mm²) | 0.00 | - | 0.00 |
|------------|--------------|------|---|------|
| 0.00       | -            | 0.00 | - | 0.00 |

## Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

| Vorschrift<br>(specification / Spécification) | 152.0 | - | 201.0 | HB |
|-----------------------------------------------|-------|---|-------|----|
| Ergebnis<br>(result / Résultat)               | 161.0 | - | 182.0 | HB |

| A(%) | 0.00 | -    | 0.00 |
|------|------|------|------|
| 0.00 | -    | 0.00 | 0.00 |

## Kernhärte (core hardness / dureté centre)

| Vorschrift<br>(specification / Spécification) | 0.00 | - | 0.00 |
|-----------------------------------------------|------|---|------|
| Ergebnis<br>(result / Résultat)               | 0.00 | - | 0.00 |

| Av(J) | bei T(°C) | 0.00 | 0.00 |
|-------|-----------|------|------|
| 0.00  | -         | 0.00 | 0.00 |

## Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

| Vorschrift<br>(specification / Spécification) | 0.00 | - | 0.00 | mm |
|-----------------------------------------------|------|---|------|----|
| Ergebnis<br>(result / Résultat)               | 0.00 | - | 0.00 | mm |

| Reinheitsgrad<br>(degree of purity / Degré de Pureté) | K3=0 |
|-------------------------------------------------------|------|
|                                                       |      |



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-005641 vom 05.06.2019



19-005641

Ludwigsburg, 05.06.2019

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>SEISSENSCHMIDT GMBH</b><br><b>DAIMLERSTRASSE 11</b><br><b>58840 PLETTENBERG</b>                                                                           |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).    |                                                               | Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).                                                                                       |                                                  |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                           |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b>                                                                                                       |                                                               | <b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                               |                                                  |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 10.06.2019</b>              |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                             |                                                               | <b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                         |                                                  |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu PLETTENBERG</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b><br><b>Datum / Date 05.06.2019</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                       |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                  |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                              |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                  |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1 80616311</b><br><b>2 80616312</b><br><b>3 80616314</b><br><b>4 80616315-16</b>                                                                                       | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>23</b>                                                                                                                                                                                                                   | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>COLLI</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b>                                                                                                                                                                  | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>22.381</b> |
| <b>Summe:</b><br><b>Total</b>                                                                                                                                                                  |                                          | <b>23,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                               | <b>22.381,00</b>                                                                                                                                                                                                                                  |                                                  |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                            |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von _____ bis _____ km                                                                                                                                                                       |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                  |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                         |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                  |
| <b>19 Kfz</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                                              |                                          | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                       |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                  |
| <b>20 SEISSENSCHMIDT GMBH</b><br><b>D-58840 PLETTENBERG</b><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre de l'expéditeur                                                   |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                  |                                                               | <b>24</b><br>19-005641 empfangen am 10.06.2019<br>Reception des marchandises le 10.06.2019<br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br>MAGNA PT S.p.A.<br>I-70026 MODUGNO<br>12.06.2019<br>"Ricevuta per la verifica su qualità e quantità" |                                                  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                   |  |                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                        |  |                                                                     |  |                                                                                                                                 |  |                                                         |  |                                  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------|--|----------------------------------|--|
| <b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)<br>Absender (Name, Anschrift, Land)<br><b>SAT LSF VENISSIEUX</b><br><b>ZIVENISSIEUX/CORBAS</b><br>23, rue F. Peloutier<br>Tél. 04 37 25 72 00<br>Fax 04 37 25 72 03                                                                                                            |  |                                                                   |  |                                                                      | <b>NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL</b><br><b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b><br><b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br>A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Áru fuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók.<br>This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)<br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR) |                                                                        |  |                                                                     |  |                                                                                                                                 |  |                                                         |  |                                  |  |
| <b>2</b> Átvető (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)<br>Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br><b>GETRAG</b><br><b>VIA CICLAMINI</b><br><b>70026 MODUGNO</b>                                                                                                                                                                       |  |                                                                   |  |                                                                      | <b>16</b> Fuvarozó (Név, cím, ország)<br>Carrier (Name, address, country)<br>Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br><b>M I S</b><br><b>TRANSPORT KFT.</b><br>H-8143 Sárszentmihály<br>Árpád u. 1/A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                        |  |                                                                     |  |                                                                                                                                 |  |                                                         |  |                                  |  |
| <b>3</b> Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország)<br>Place of delivery of the goods (Place, country)<br>Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)<br>helység / place / Ort<br>ország / country / Land <b>ITALIA</b>                                                                                                                            |  |                                                                   |  |                                                                      | <b>17</b> További fuvarozók (Név, cím, ország)<br>Successive carriers (Name, address, country)<br>Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                        |  |                                                                     |  |                                                                                                                                 |  |                                                         |  |                                  |  |
| <b>4</b> Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)<br>Place and date of taking over of the goods (Place, country, date)<br>Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)<br>helység / place / Ort <b>ZIVENISSIEUX/CORBAS</b><br>ország / country / Land <b>ITALIA</b><br>időpont / date / Datum <b>07/25/2018</b> |  |                                                                   |  |                                                                      | <b>18</b> A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései<br>Carrier's reservations and observations<br>Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                        |  |                                                                     |  |                                                                                                                                 |  |                                                         |  |                                  |  |
| <b>5</b> Mellékelt okmányok<br>Annexed documents<br>Beigefügte Dokumente                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                   |  |                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                        |  |                                                                     |  |                                                                                                                                 |  |                                                         |  |                                  |  |
| <b>6</b> Jel és szám<br>Marks and Nos<br>Kennzeichen und Nummern                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | <b>7</b> Darabszám<br>Number of packages<br>Anzahl der Packstücke |  | <b>8</b> Csomagolás módja<br>Method of packing<br>Art der Verpackung |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>9</b> Áru megnevezése<br>Name of the goods<br>Bezeichnung des Gutes |  | <b>10</b> Statisztikai szám<br>Statistical number<br>Stichtiknummer |  | <b>11</b> Bruttó súly (kg)<br>Gross weight in kg<br>Bruttogewicht in Kg                                                         |  | <b>12</b> Térfogat (m³)<br>Volume in m³<br>Umfang in m³ |  |                                  |  |
| 67                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  | Colis omé                                                         |  | N° 1353                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 10                                                                     |  | 11                                                                  |  | 12                                                                                                                              |  |                                                         |  |                                  |  |
| Osztály<br>Class                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | Szám<br>Number                                                    |  | Betű<br>Letter                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Klasse, Ziffer, Buchstabe                                              |  | ADR                                                                 |  |                                                                                                                                 |  |                                                         |  |                                  |  |
| <b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)<br>Sender's instructions (Customs and other formalities)<br>Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)                                                                                                                                                 |  |                                                                   |  |                                                                      | <b>19</b> Fizetendő<br>To be paid by<br>Zu zahlen vom                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                        |  |                                                                     |  | Feladó, Sender,<br>Absender                                                                                                     |  | Pénznem,<br>Currency, Währung                           |  | Átvető<br>Consignee<br>Empfänger |  |
| 3 BSEH 2051                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                   |  |                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                        |  |                                                                     |  |                                                                                                                                 |  |                                                         |  |                                  |  |
| 24 1353                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                   |  |                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                        |  |                                                                     |  |                                                                                                                                 |  |                                                         |  |                                  |  |
| 60 1234                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                   |  |                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                        |  |                                                                     |  |                                                                                                                                 |  |                                                         |  |                                  |  |
| <b>14</b> Visszatérítés<br>Reimbursement<br>Rückerstattung                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                   |  |                                                                      | <b>15</b> Fuvardíj-fizetési rendelkezések<br>Directions as to freight payment<br>Frachtzahlungsanweisungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                        |  |                                                                     |  | <b>20</b> Különleges megállapodások<br>Special agreements<br>Besondere Vereinbarungen                                           |  |                                                         |  |                                  |  |
| Bérmennyve, freight paid, frei                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                   |  |                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                        |  |                                                                     |  |                                                                                                                                 |  |                                                         |  |                                  |  |
| Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                   |  |                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                        |  |                                                                     |  |                                                                                                                                 |  |                                                         |  |                                  |  |
| <b>21</b> Kiállítás helye, időpontja<br>Established in on 20 Ausgefertigt in am 20                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                   |  |                                                                      | <b>22</b> A feladó aláírása és bélyegzője<br>Signature and stamp of the sender<br>Unterschrift und Stempel des Absenders                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                        |  |                                                                     |  | <b>23</b> A fuvarozó aláírása és bélyegzője<br>Signature and stamp of the carrier<br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers |  |                                                         |  |                                  |  |
| 7/10/2018                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                   |  |                                                                      | VIA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                        |  |                                                                     |  | Az átvető aláírása és bélyegzője<br>Signature and stamp of the consignee<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers             |  |                                                         |  |                                  |  |
| <b>25</b> Jármű<br>Vehicle<br>Fahrzeug                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                   |  |                                                                      | <b>26</b> Rendszám<br>Registration number<br>Kennzeichen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                        |  |                                                                     |  | <b>27</b> Raksúly<br>Useful load<br>Nutzlast                                                                                    |  |                                                         |  |                                  |  |
| ZIVENISSIEUX/CORBAS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                   |  |                                                                      | 23, rue F. Peloutier                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                        |  |                                                                     |  | 13.04.37.25.72.00                                                                                                               |  |                                                         |  |                                  |  |
| Fax 04 37 25 72 03                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                   |  |                                                                      | Fax 04 37 25 72 03                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                        |  |                                                                     |  | Fax 04 37 25 72 03                                                                                                              |  |                                                         |  |                                  |  |
| 11 GIU 2018                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                   |  |                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                        |  |                                                                     |  |                                                                                                                                 |  |                                                         |  |                                  |  |
| "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                   |  |                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                        |  |                                                                     |  |                                                                                                                                 |  |                                                         |  |                                  |  |